Période des Questions (Feuilleton)—Suite

Lobbyistes, enregistrement

Activité de lobbying depuis l'entrée en vigueur de la Loi, 2001 Musée canadien de la photographie contemporaine et de la caricature, 809

Nations Unies, budget de l'ambassadeur du Canada, 1410

Office national du film, composition du conseil d'administration, 3498

Ordres et décorations, 2799

Organismes nationaux, leurs dirigeants et les mandats de ces derniers, 1082

Pêches et Océans

Culture des pétoncles, des mollusques et des crustacés, du saumon et de l'omble chevalier, demande de renseignements sur les fonds fédéraux et provinciaux, 871

Projet d'acquisition d'immobilisations, achat de Jeeps, 2350

Ouébec, drapeau

Télédiffusion de l'incident à Brockville, 755-56

Radio-Canada, société

Membres du conseil d'administration, 3498

Réseau anglais, nombre d'heures de diffusion d'une émission de CBC Newsworld, 1309

Revenu Canada

Impôt sur le revenu payable par les entreprises canadiennes à participation publique depuis 1984, 356

Santé et vieillissement, étude canadienne, 507

Secrétariat d'État

«Les symboles canadiens», nombre d'exemplaires imprimés et vendus de cette brochure, 2001

Sociétés d'État

Et ministères fédéraux, 1654

Gestion des documents importants, 1457

Terre-Neuve

Contributions fédérales-provinciales faites à la région de Marble Mountain, 356

Corner Brook, projet d'immeuble fédéral, 859

Groupes de pêcheurs, entreprises de pêche ou pêcheurs, aide consentie, 871

Industrie de la pêche, aide financière, 871

Rocky Harbour (T.-N.), reconstruction du quai, 2913

Terrorisme et sécurité nationale

Accords internationaux de lutte contre le terrorisme, participation du Canada, 989

Cadres supérieurs de la sécurité et personnel du renseignement, nature et incidence du taux de roulement élevé des effectifs, 988

Centre de gestion des crises au sein du Bureau du Conseil privé, 988

Exercices d'entraînement conjoints, recommandations du Comité spécial du Sénat sur le terrorisme et la sécurité publique, 988

GRC

Prises d'otages en sol étranger, opérations de sauvetage, 989 Relations avec les médias, nature et date des discussions, 989 Manuels terroristes, mesures prises pour empêcher l'utilisation,

Médias, attitude dans le cas d'incidents terroristes, 988

Sécurité à l'immigration, état, 989

Surveillance des reportages sur les incidents terroristes, 989

Aéroports, autorisations de sécurité du personnel, 989

Steady Brook, T.-N., sociétés qui ont soumissionné pour le passage supérieur routier, 2292

## Période des Questions et Réponses (LES RENVOIS DOIVENT **ÈTRE CONSIDÉRÉS À L'INTÉRIEUR DE CETTE** RUBRIQUE)

Accord de Charlottetown

Provinces, possibilités d'ententes administratives, 2330-31 Voir aussi Constitution

Période des Questions et Réponses—Suite

Accord de libre-échange canado-américain

Industrie canadienne de l'acier, accusation de dumping, position du gouv., 3592-93

Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis

Achats aux É.-U., mesures visant à limiter les avantages, politique du gouv., 879-81, 899-900, 1050

Achats par le secteur public, demande de clarification des règles sur le contenu, 868

Appel d'une décision, possibilité de résiliation de l'accord, incidence sur les négociations trilatérales, politique du gouv., 55

Différends commerciaux (F), 2350

Harcèlement pratiqué par les É.-U à l'égard des exportations canadiennes, position du gouv., 2682

Demande de réponse, 2703

Porc, effets des lois commerciales des É.-U. sur les exportations canadiennes, 2621, 2683

Porcs vivants, droit américain, 478, 537

Secteur sidérurgique canadien, protectionnisme américain, position du gouv., 1620-21, 1651-52

Voitures Honda Civic fabriquées au Canada, différend sur leur contenu nord-américain, 900

Accord de libre-échange nord-américain

Accès Amérique du Nord, programme pour les entreprises, protection des travailleurs déplacés, 2933-34

Accords parallèles

État (d'avancement) des négociations, 3098-99, 3745-46 Incidence sur sa mise en oeuvre, position du gouv., 3264-65 Inclusion de sanctions commerciales, politique du gouv., 3640-41

Nature et teneur, 2930-31

Recours à des sanctions commerciales pour les appliquer, 3400 Avant-projet, vulnérabilité des industries canadiennes face aux intérêts américains et mexicains, 1119-20, 1457

Conséquences pour travailleurs canadiens, 1123 Différends, mécanisme de règlement, 3099 Emploi au Canada

Effet du libre-échange, 3641

Incidence, position du gouv., 2178-79, 2199

Groupes spéciaux binationaux, inclusion du chapitre 19, position du gouv., 3498, 3531, 3551-52

Médicaments prescrits protégés par un brevet, 1122 Mexique, normes de travail, réinstallation d'usines canadiennes, politique du gouv., 1120-21

Négociations, état d'avancement, date de ratification, 1307

Offices de commercialisation des produits agricoles, protection, position du gouv., 1382

Producteurs agricoles, conséquences, 1156-57 Programmes d'aide à l'adaptation, position du gouv., 1221-22 Projet de loi, état d'avancement, position du gouv., 2929-30 Projet de rapport

Dépôt du document, 1156

Disponibilité du texte, 1122-23 Disponibilité au Sénat, 1123-24 Position du gouv., 1155-56, 1250

Distribution du texte, position du gouv., 1221, 1248-49

Rapport entre l'accord de libre-échange actuel et le projet d'accord trilatéral, 1222

Ratification, nécessité de tenir des élections avant, 1154-55

Séances d'information à l'intention de l'opposition, position du gouv., 1106, 1249-50

Séances d'information à l'intention des sénateurs, position du gouv., 1107, 1250

«Subvention», incidence sur la négociation d'une définition du terme, 2350, 2613

Tentatives pour inciter des entreprises canadiennes à déménager au Mexique, position du gouv., 2920, 3080

Voir aussi Libre-échange nord-américain

Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce Agriculture, négociations, demande de précisions, 2234